



الصَّرْفُ لِلْمَبْتَدِئِينَ

Словарь для книги
“Спряжение для начинающих”

المَلْحَقُ: المَفْرَدَاتُ المَذْكُورَةُ فِي كِتَابِ

«الصَّرْفُ لِلْمُبْتَدِئِينَ»

مَعَتْرُ جَمَنَهَا بِاللُّغَةِ الرُّوسِيَّةِ

كُلُّ مَفْرَدٍ مَذْكُورٍ تَحْتَ وَزْنِهِ

Словарь для книги
«Спряжение слов для начинающих»

Автор книги:
Шейх Абу `Абд ир-Рахман Наууас аль-Хинди

Перевел:
Абу Лейла Ильназ Татарстани

فَعَلَ

فَعَلَ - يَفْعَلُ		
Отправляться	ذَهَبَ - ذَهَاباً	1
Поднимать	رَفَعَ - رَفْعاً	2
Совершать поясной поклон	رَكَعَ - رُكُوعاً	3
Спрашивать	سَأَلَ - سُؤَالاً	4
Разъяснять, толковать	شَرَحَ - شَرْحاً	5
Открывать	فَتَحَ - فَتْحاً	6
Читать	قَرَأَ - قِرَاءَةً	7
Проклинать	لَعَنَ - لَعْناً	8

فَعَلَ - يَفْعَلُ		
Садиться	جَلَسَ - جُلُوساً	9
Возвращаться	رَجَعَ - رُجُوعاً	10
Красть	سَرَقَ - سَرِقَةً وَ سَرَقاً	11
Терпеть	صَبَرَ - صَبْرًا	12
Бить	ضَرَبَ - ضَرْباً	13
Быть справедливым, выравнивать	عَدَلَ - عَدَلاً	14
Решаться (на что)	عَزَمَ (عَلَى) - عَزْماً	15
Становиться разумным, понимать	عَقَلَ - عَقْلاً	16
Прощать	عَفَرَ - مَغْفِرَةً	17
Терять	فَقَدَ - فَقْدًا وَ فُقْدَانًا	18

Лгать	كَذَّبَ - كَذِبًا	19
-------	-------------------	----

فَعَلَ - يَفْعُلُ		
Оставлять	تَرَكَ - تُرِكَ	20
1) Быть устойчивым, устоять; 2) быть установленным	ثَبَّتَ - تُبُوتًا	21
Случаться	حَدَّثَ - حَدُوثًا	22
Охранять	حَرَسَ - حِرَاسَةً	23
Завидовать	حَسَدَ - حَسَدًا	24
Выносить постановление	حَكَّمَ - حُكْمًا	25
Служить	خَدَمَ - خِدْمَةً	26
Выходить	خَرَجَ - خُرُوجًا	27
Создавать	خَلَقَ - خَلْقًا	28
Изучать, учиться	دَرَسَ - دَرَسًا	29
1) Упомянуть, называть; 2) вспомнить, помнить	ذَكَرَ - ذِكْرًا	30
Забрасывать камнями	رَجَمَ - رَجْمًا	31
Танцевать	رَقَصَ - رَقْصًا	32
Удерживать, запрещать	زَجَرَ - زَجْرًا	33
Совершать земной поклон	سَجَدَ - سُجُودًا	34
Падать	سَقَطَ - سُقُوطًا	35
Молчать	سَكَتَ - سُكُوتًا	36
Поселяться, жить, обитать	سَكَنَ - سُكُونًا	37
Благодарить	شَكَرَ - شُكْرًا	38

Требовать, спрашивать	طَلَبَ - طَلَبًا	39
Поклоняться	عَبَدَ - عِبَادَةً	40
Чихать	عَطَسَ - عَطَسًا وَ عَطَاسًا	41
Садиться	قَعَدَ - قُعُودًا	42
Писать	كَتَبَ - كِتَابَةً	43
Проявлять неверие; быть неверующим, неблагодарным	كَفَرَ - كُفْرًا	44
Помогать, давать победу	نَصَرَ - نَصْرًا	45
Уменьшаться	نَقَصَ - نَقْصًا وَ نُقْصَانًا	46

فَعِيلَ

Знать	عَلِمَ - عِلْمًا	47
Понимать	فَهِمَ - فَهْمًا	48
Радоваться	فَرِحَ - فَرَحًا	49
Заучивать	حَفِظَ - حِفْظًا	50
Печалиться	حَزِنَ - حُزْنًا	51
Гневаться, злиться	غَضِبَ - غَضَبًا	52
Восхвалять	حَمِدَ - حَمْدًا	53
Быть сытым (едой)	شَبِعَ - (مِنْ طَعَامٍ) شَبْعًا	54
Проявлять милосердие	رَحِمَ - رَحْمَةً	55
Садиться верхом	رَكِبَ - رُكُوبًا	56
Сопровождать	صَحِبَ - صُحْبَةً	57
Полагать, думать	حَسِبَ - حِسَابًا	58

Благоденствовать, жить в роскоши	نَعِمَ - نِعْمَةً وَنِعْمًا	59
Отчаиваться, терять надежду (на что)	يَيْئَسُ (مِنْ) - يَأْسًا	60
Становиться сухим, высыхать	يَيْبَسُ - يُبْسًا وَيُبُوسَةً	61
Слышать	سَمِعَ - سَمْعًا	62
Сожалеть (о чем)	نَدِمَ (عَلَى) - نَدَمًا وَنَدَامَةً	63
Одевать	لَبَسَ - لُبْسًا	64
Остерегаться (чего)	حَذَرَ - (مِنْ) حَذْرًا	65
Принимать	قَبِلَ - قَبُولًا	66
Быть свидетелем, свидетельствовать	شَهِدَ - شَهَادَةً	67
Играть	لَعِبَ - لَعِبًا وَلَعِبًا	68
Уцелеть, спастись (от чего), быть в благополучии	سَلِمَ (مِنْ) - سَلَامَةً	69
Извлекать выгоду, прибыль	رَبِحَ - رِبْحًا	70

فَعْلَ

Быть щедрым, благородным	كُرُمٌ - كَرَمًا وَكَرَامَةً	71
Быть хорошим, красивым	حَسَنٌ - حُسْنًا	72
Быть близким, приближаться	قُرْبٌ - قُرْبًا	73
Быть легким	سَهْلٌ - سُهُولَةً	74
Быть далеким	بَعْدٌ - بُعْدًا	75
Быть правильным, подходящим, набожным	صَلِحٌ - صِلَاحًا	76
Быть знатным, благородным	شَرَفٌ - شَرَفًا	77
Быть чистым, очищаться	طَهَّرَ - طَهَارَةً	78

Увеличиваться	كَثُرَ - كَثُرَةً	79
Быть храбрым	شَجِعَ - شَجَاعَةً	80
Быть запретным (харам)	حُرِمَ - حُرْمَةً	81

أَفْعَلَّ

Сообщать	أَخْبَرَ	82
Клясться (чем)	أَفْسَمَ (بِ)	83
Преуспевать	أَفْلَحَ	84
Принуждать (к чему)	أَكْرَهَ (عَلَى)	85
Дополнять, завершать	أَكْمَلَ	86
Делать превосходно, совершать благодетия	أَحْسَنَ	87
Ронять, сбивать	أَسْقَطَ	88
Даровать, оказывать благодеяние	أَنْعَمَ	89
Проявлять искренность (к кому)	أَخْلَصَ (لِ)	90
Смешить	أَضْحَكَ	91
Вытаскивать, выносить, изгонять	أَخْرَجَ	92
Выявлять, показывать	أَظْهَرَ	93
Смотреть, видеть	أَبْصَرَ	94
Портить, разлагать	أَفْسَدَ	95
Вводить, вносить	أَدْخَلَ	96
Завтракать, разговляться	أَفْطَرَ	97
Принимать Ислам	أَسْلَمَ	98

Спешить, ускорять	أَسْرَعَ	99
Заставлять слушать, давать слышать	أَسْمَعَ	100
Радовать (чем)	أَبَشَرَ (بِ)	101
Направляться (к чему)	أَقْبَلَ (إِلَى / عَلَى)	102
Давать возможность	أَمَكَّنَ	103
1) Опасаться, бояться; 2) жалеть, испытывать сострадание (к кому)	أَشْفَقَ (عَلَى)	104
Оказывать почет, уважать	أَكْرَمَ	105
Соблюдать справедливость	أَنْصَفَ	106
Делать соучастником (с кем-то)	أَشْرَكَ (بِ)	107
Объявлять	أَعْلَنَ	108
Ненавидеть	أَبْغَضَ	109

فَاعِلٌ

Обсуждать вместе (с кем-либо)	ذَاكَرَ	110
Сидеть вместе (с кем-либо)	جَالَسَ	111
Повторять, проверять	رَاجَعَ	112
Встречаться	قَابَلَ	113
Спешить, торопиться	سَارَعَ	114
Следовать	تَابَعَ	115
Соглашаться	وَأَفَقَ	116
Отправляться в путь	سَافَرَ	117
Противоречить, отличаться	خَالَفَ	118

Расставаться, оставлять	فَارَقَ	119
Вознаградить, отблагодарить	كَافَأَ	120
Благословлять	بَارَكَ	121
Наказать	عَاقَبَ	122
Вести спор	نَاطَرَ	123
Дружить, сопровождать	صَاحَبَ	124
Здороваться за руку	صَافَحَ	125
Обнимать	عَانَقَ	126
Бороться, вступать в единоборство	صَارَعَ	127
Давать дружеский совет	نَاصَحَ	128
Рассчитываться, отчитываться	حَاسَبَ	129
Вести прения	نَاقَشَ	130
1) Проводить; 2) совокупляться	بَاشَرَ	131
Преувеличивать	بَالَغَ	132
Проявлять усердие, вести джихад	جَاهَدَ	133
Спешить (к чему)	بَادَرَ (إِلَى)	134
Воевать, сражаться	حَارَبَ	135
Переселяться	هَاجَرَ	136
Соответствовать	نَاسَبَ	137
Говорить, обращаться	خَاطَبَ	138
Сражаться	قَاتَلَ	139
Стараться сохранить, заботиться (о чем)	حَافِظَ (عَلَى)	140

فَعَّلَ

1) Делать нежным; 2) грам. ставить в женском роде	أَنْثَ	141
Обучать	عَلَّمَ	142
Объяснять, знакомить	عَرَّفَ	143
Обучать	فَقَّهَ	144
Доставлять, доносить	بَلَّغَ	145
Обвинять в нововведении	بَدَّعَ	146
Облегчать	يَسَّرَ	147
Взрывать	فَجَّرَ	148
Произносить фразу: «Субханаллах» [Пречист Аллах]	سَبَّحَ	149
Произносить такбир: «Аллаху акбар» [Аллах Велик]	كَبَّرَ	150
Считать ложным, обвинять во лжи	كَذَّبَ	151
Укреплять, устанавливать	ثَبَّتَ	152
Приветствовать	سَلَّمَ	153
Торопить, ускорять	عَجَّلَ	154
Предостерегать (от)	حَذَّرَ (مِنْ)	155
Делать (что-л.) раньше (чего)	قَدَّمَ	156
Исправлять	صَحَّحَ	157
Улучшать	حَسَّنَ	158
Считать слабым, увеличивать	ضَعَّفَ	159
1) Обвинять в неверии; 2) искупать (грех)	كَفَّرَ	160

Верить, считать правдивым	صَدَّقَ	161
1) Напоминать; 2) грам. ставить в муж. роде	ذَكَرَ	162
Записывать	سَجَّلَ	163
Искажать	حَرَّفَ	164
Сообщать	حَدَّثَ	165
Обучать, преподавать	دَرَسَ	166
Проверять, удостоверять	حَقَّقَ	167
1) Подвешивать; 2) писать примечания	عَلَّقَ	168
Внушать терпение, утешать	صَبَّرَ	169
Облегчать	سَهَّلَ	170
Возвеличивать	عَظَّمَ	171
Приукрашивать	جَمَّلَ	172

فَعَّلَ

Скатывать, катить	دَحْرَجَ	173
Доказывать, подтверждать	بَرَّهَنَ	174
1) Программировать; 2) планировать	بَرَّمَجَ	175
Произносить фразу: «бисмиллях» [с именем Аллаха]	بَسَمَلَ	176
Работать инженером	هَنْدَسَ	177
Украшать, декорировать	زَخَّرَفَ	178
Беспокоить, тревожить	بَلَّبَلَ	179
Рассыпать, разбрасывать	بَعَثَرَ	180

Произносить фразу: «хасби Аллах» [достаточно мне Аллаха]	حَسْبَلْ	181
Располагаться военным лагерем, военизировать	عَسَكَرَ	182
Уничтожать, разрушать	دَمَدَمَ	183
Трескаться, потрескивать	فَرَقَعَ	183
Возвращать (на место), собирать	حَرَجَمَ	184
Колебать, трясти, двигать	زَعَزَعَ	185
Науцать	وَسَّوَسَ	186
Болтать, беседовать	ثَرَثَرَ	187
Становиться явным, обнаруживаться	حَضَّحَصَّ	188
Трясти, двигать	زَلَّزَلَ	189
1) Отодвигать; 2) удалять	زَحَزَحَ	190

إِنْفَعَلَ

Ломаться, разбиваться	إِنْكَسَرَ	191
Рваться, отрываться	إِنْقَطَعَ	192
Разрушаться, ломаться	إِنْهَدَمَ	193
Отклоняться (от)	إِنْحَرَفَ (مِنْ)	194
Делиться (на части)	إِنْقَسَمَ	195
Уходить, направляться	إِنْصَرَفَ	196
Быть закрытым	إِنْغَلَقَ	197
Уходить, отправляться	إِنْطَلَقَ	198
Отделяться (от)	إِنْفَصَلَ (عَنْ)	199

Опрокидываться, быть вывернутым	اِنْقَلَبَ	200
Быть противоположным	اِنْعَكَسَ	201
Уединяться, быть единым	اِنْفَرَدَ (بِ)	202
Быть обеспокоенным, встревоженным	اِنْزَعَجَ	203
Быть отвлеченным, заниматься	اِنْشَغَلَ	204
Быть обманутым	اِنْخَدَعَ	205
Быть удаленным, изолированным	اِنْعَزَلَ	206
1) Расстилаться, расширяться; 2) радоваться	اِنْبَسَطَ	207
Расширяться (о его груди)	اِنْشَرَحَ (صَدْرُهُ)	208
1) Подходить, соответствовать; 2) быть примененным (к чему)	اِنْطَبَقَ (عَلَى)	209
Быть в порядке, дисциплинированным	اِنْضَبَطَ	210
Быть ограниченным	اِنْحَصَرَ	211
Быть открытым, раскрываться	اِنْفَتَحَ	212
Быть открытым, обнажаться	اِنْكَشَفَ	213
1) Взрываться; 2) бить (о ключе)	اِنْفَجَرَ	214
Терпеть поражение, быть разбитым	اِنْهَزَمَ	215

اِفْتَعَلَ

Заниматься, работать	اِسْتَعَلَ	216
Объединяться, удерживаться (за)	اِعْتَصَمَ (بِ)	217
Разногласить	اِخْتَلَفَ	218
Вводить новшества	اِبْتَدَعَ	219

Становиться известным	اِسْتَهَرَ	220
Мыться, купаться	اِغْتَسَلَ	221
1) Принимать в расчет; 2) надеяться (на награду)	اِحْتَسَبَ	223
Испытывать	اِمْتَحَنَ - اِحْتَبَرَ	224
Уважать, почитать	اِحْتَرَمَ	225
Нарушаться, отменяться	اِنْتَقَضَ	226
Скрываться, прятаться	اِسْتَرَى	227
Иметь убеждение, верить,	اِعْتَقَدَ	228
Извиняться, оправдываться	اِعْتَذَرَ	229
1) Выпрямиться; 2) быть умеренным	اِعْتَدَلَ	230
Приобретать, добывать	اِكْتَسَبَ	231
Улыбаться	اِنتَسَمَ	232
Отдаляться	اِبْتَعَدَ	233
Смешиваться (с, вместе)	اِخْتَلَطَ (بِ، مَعَ)	234
Перемещаться, переезжать	اِنْتَقَلَ	235

اِفْعَلَّ

Становиться красным, краснеть	اِحْمَرَّ	236
Становиться желтым, желтеть	اِصْفَرَ	237
Становиться белым, белеть	اِبيضَّ	238
Становиться черным, чернеть	اِسْوَدَّ	239
Становиться зеленым, зеленеть	اِخْضَرَ	240

Становиться черным, темным	أَذْهَمَ	241
Отклоняться	أَزْوَرَ - أِنْحَرَفَ	242
Становиться смуглым, загорать	أَسْمَرَ	243
Косить (о глазах), становиться косым	أَحْوَلَ	244
Искривляться	أَعْوَجَّ	245
Быть цвета пыли, быть серым	أَغْبَرَ	246
1) Расходиться, закрываться (о собрании); 2) Течь, струиться (о слезах, поте)	أَرْفَضَّ	247
Быть серым	أَشْهَبَّ	248
Становиться черноокиим, черноглазым	أَحْوَرَ	249
Лишиться одного глаза	أَعْوَرَ	250
Быть хромым	أَعْرَجَّ	251
Блестать, сиять, цвести	أَزْهَرَ	252

تَفَعَّلَ

Обучаться, изучать	تَعَلَّمَ	253
Понимать, изучать мусульманское право; становиться законоведом, понимающим	تَفَقَّهَ	254
Улыбаться	تَبَسَّمَ	255
1) Двигаться; 2) грам. быть огласованным	تَحَرَّكَ	256
Рассматривать, вдумываться	تَأَمَّلَ	257
Уповать (на)	تَوَكَّلَ (عَلَى)	258
Разговаривать	تَكَلَّمَ	259
Посвящать себя (чему), освободиться (для)	تَفَرَّغَ (لِ)	260

Давать милостыню (кому)	تَصَدَّقَ (عَلَى)	261
Размышлять	تَدَبَّرَ	262
Улучшаться, исправляться	تَحَسَّنَ	263
Брать на себя, обременять себя (чем)	تَكَالَفَ	264
Уподобляться	تَشَبَّهَ	265
Удивляться	تَعَجَّبَ	266
Думать (о)	تَفَكَّرَ (فِي)	267
Держаться (за)	تَمَسَّكَ (بِ)	268
Совершать ночную молитву тахаджуд	تَهَجَّدَ	269
Совершать омовение	تَوَضَّأَ	270
Быть воспитанным, соблюдать приличия	تَأَدَّبَ	271
1) Опаздывать; 2) идти назад	تَأَخَّرَ	272
Удостоверяться, убеждаться	تَأَكَّدَ	273
Высокомерно обращаться	تَكَبَّرَ	274
Готовиться	تَجَهَّزَ	275
Спешить, торопиться	تَعَجَّلَ	276
Украшаться, краситься	تَجَمَّلَ	277
Ожидать, опасаться	تَوَقَّعَ	278
Сожалеть	تَأَسَّفَ	279
Направляться	تَوَجَّهَ	280
Знакомиться (с кем-чем)	تَعَرَّفَ (بِفُلَانٍ أَوْ إِلَيْهِ)	281
1) Размышлять (о ком, о чем); 2) увидеть	تَبَصَّرَ (فِي)	282

تَفَاعَلَ

Помогать друг другу в победе, помогать	تَنَاصَرَ	283
Ненавидеть друг друга	تَبَاغَضَ	284
Завидовать друг другу	تَحَاسَدَ	285
Взаимно обмениваться	تَبَادَلَ	286
Знакомиться друг с другом	تَعَارَفَ	287
Спорить друг с другом	تَنَافَسَ	288
Быть снисходительным (в чем)	تَسَامَحَ (فِي)	289
Совместно участвовать	تَشَارَكَ	290
Совместно обсуждать, учить, повторять (уроки)	تَذَاكَرَ	291
Соревноваться	تَسَابَقَ	292
Лечиться	تَعَالَجَ	293
Заключать взаимно договор, договариваться друг с другом	تَعَاهَدَ	294
Соперничать, состязаться	تَنَافَسَ	295
Быть скромным	تَوَاضَعَ	296
1) Проявлять снисходительность (с кем); 2) совершать легкомысленно	تَسَاهَلَ (مَعَ)	297
Противоречить	تَعَارَضَ	298
Приближаться друг к другу	تَقَارَبَ	299
Ругать друг друга	تَشَاتَمَ	300
Совершать друг другу несправедливость	تَظَالَمَ	301
Непрерывно пребывать, приходиться, повторяться	تَوَاتَرَ	302

Драться, быть противоречивым	تَضَارَبَ	303
Быть похожим, походить друг на друга	تَشَابَهَ	304
Мириться друг с другом	تَصَالَحَ	305
Спорить между собой	تَجَادَلَ	306
Отступить, отходить назад	تَرَجَعَ (عَنْ)	307
Совместно изучать	تَدَارَسَ	308
Вести спор друг с другом	تَنَازَعَ	309
Притворяться больным	تَمَارَضَ	310
Притворяться знающим	تَعَالَمَ	311
Прикидываться незамечающим, небрежным	تَغَافَلَ	312

تَفَعَّلَ

Быть учеником, учиться	تَتَلَمَّذَ	313
Скатываться, скручиваться	تَدَخَّرَجَ	314
Скользить, катиться	تَزَحَلَقَ	315
Колебаться, вибрировать	تَذَبَذَبَ	316
Электризоваться	تَكَهَّرَبَ	317
Полоскать рот	تَمَضَّمَضَ	318
Одевать носки	تَجَوَّرَبَ	319
Одевать широкие штаны (сарауиль)	تَسَرَّوَلَ	320
Одеваться, носить (одежду)	تَسَرَّبَلَ	321
Наряжаться, украшаться	تَبَهَّرَجَ	322

Придерживаться ханбалитского вероучения [мазхаба]	تَحْبُلَ	323
Надевать головной убор	تَقْلَسَسَ	324
Трястись, содрогаться (о земле)	تَزَلَزَلَ	325
Колебаться, трястись, дрожать	تَزَعَزَعَ	326
Следовать (какому-либо) вероучению [мазхабу]	تَمَذَّهَبَ	327
Быть лицемером, безбожником	تَزُنَّدَقَ	328
Быть заносчивым, кичиться	تَغَطَّرَسَ	329
Заниматься философией	تَفَلْسَفَ	330
Сиять, блестеть	تَلَأَلَأَ	331
1) Двигаться, колебаться; 2) иметь волнение, беспокойство	تَقَالَقَلَ	332
Украшаться, декорироваться	تَزَخَّرَفَ	333

اِسْتَفْعَلَ

Просить прощения	اِسْتَغْفَرَ	334
Просить разрешения	اِسْتَأْذَنَ	335
Спешить, ускорять	اِسْتَعْجَلَ	336
1) Исследовать; 2) добывать, извлекать	اِسْتَنْبَطَ	337
1) Встречать; 2) поворачиваться лицом	اِسْتَقْبَلَ	338
Начинать, просить открыть	اِسْتَفْتَحَ	339
Использовать, употреблять	اِسْتَعْمَلَ	340
1) Считать небольшим; 2) пренебрегать	اِسْتَصْغَرَ	341
Считать грязным, оскверненным	اِسْتَقْدَرَ	342

Возобновлять	إِسْتَأْنَفَ	343
Находить прекрасным, хорошим	إِسْتَحْسَنَ	344
Заменять (что, чем)	إِسْتَبَدَّلَ (بِ)	345
Слушать, выслушивать	إِسْتَمْتَعَ	346
Арендовать, нанимать	إِسْتَأْجَرَ	347
Вспоминать, держать в уме	إِسْتَحْضَرَ	348
Использовать, употреблять	إِسْتَخْدَمَ	349
1) Слабеть; 2) считать слабым	إِسْتَضْعَفَ	350
Просить совета	إِسْتَنْصَحَ	351
Крепко держаться, удерживаться	إِسْتَمْسَكَ	352
Добиваться увеличения	إِسْتَكْتَفَرَ	353
Извлекать, добывать	إِسْتَخْرَجَ	354
Просить дать победу, привлекать на помощь	إِسْتَنْصَرَ (بِ)	355
1) Сдаваться; 2) подчиняться, покоряться (кому-чему)	إِسْتَسَلَّمَ (لِ)	356
Спрашивать, запрашивать	إِسْتَفْهَمَ	357
Находить тяжелым	إِسْتَثْقَلَ	358
Спасаться (от), добиваться (чьего-либо) спасения	إِسْتَنْقَذَ (مِنْ)	359
Произносить фразу: «инна ли-ллях уа инна илейхи раджи`ун» [мы принадлежим Аллаху и к Нему мы возвратимся]	إِسْتَرْجَعَ	360



SUNNA.ONE